

Информационный циркуляр

INFCIRC/652

Date: 18 August 2005

General Distribution

Russian

Original: Spanish

Сообщение от 15 августа 2005 года, полученное от Постоянного представительства Венесуэлы при Агентстве

Агентство получило от Постоянного представительства Венесуэлы вербальную ноту от 15 августа 2005 года и, согласно содержащейся в ней просьбе, настоящим распространяет ее для сведения государств-членов.

Боливарианская Республика Венесуэла
Посольство в Австрии
Постоянное представительство при Организации Объединенных Наций, Вена

0881

E1 /III.OI.06/8

Постоянное представительство Боливарианской Республики Венесуэла свидетельствует свое уважение Международному агентству по атомной энергии и пользуется данной возможностью, чтобы сослаться на резолюцию GOV/2005/64, озаглавленную “Осуществление соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО в Исламской Республике Иран и связанных с этим резолюций Совета управляющих”, принятую Советом управляющих 11 августа этого года.

В этой связи данное Постоянное представительство, член вышеупомянутого Совета, хотело бы выразить свое несогласие с процедурой, на основе которой согласовывалась и принималась эта резолюция, поскольку она не допускала справедливого участия всех присутствующих государств в обсуждении и принятии документа такой важности.

По указанной выше причине Боливарианская Республика Венесуэла настоящим выражает свое несогласие с резолюцией GOV/2005/64, которая, по ее мнению, противоречит интересам развития народа Ирана и всех стран, заинтересованных в реализации своего неотъемлемого права использовать ядерную энергию в мирных целях.

Постоянное представительство Боливарианской Республики Венесуэлы будет признательно, если Агентство рассмотрит это сообщение и распространит его, и пользуется случаем, чтобы вновь выразить Международному агентству по атомной энергии уверения в своем уважении.

Вена, 15 августа 2005 года

Международное агентство по атомной энергии
Вена